

Es tarbener i es mallorquí

Encara que en tarbener hi ha diversos elements que l'acosten an es mallorquí, bàsicament és un parlar valencià. Açò es fa evident amb sa manera de pronunciar, però sobretot també en ses formes lèxiques bàsiques.

Ho mostrarem amb aquesta de davall, en què comparem una tria de solucions mallorquines i valencianes. Com pot observar-se, es tarbener coincideix en el 100% amb ses formes valencianes:

mallorquí

aglà
al·lot, al·lota
alzina
aviat
ca, cussa
cercar
doblers
fasser
gat
horabaixa
llenegar
mirall
moix, moixa
nigul
nin, nina
padrí, padrina
pepa
per ventura
picapedrer
prest
qualcú
sortir
tafona
tassó
travelar
xot
xuia

valencià

bellota
xic, xica
carrasca
a pressa
gos, gossa
buscar
diners
palmera (en tarbener també *palmer*)
borratxo
vesprada
esvarar
espill
gat, gata
núvol
xiquet, xiqueta
(a)güelo, (a)güela; iaio, iaia
nina
potser
obrer
prompte
algú
eixir
almàssera
got
entropessar (/ -mp-)
corder
cansalada